



Bruxelles, 18 giugno 2019  
(OR. en)

9237/19

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2010/0186(NLE)**

---

---

**TRANS 328  
RELEX 494**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio
Oggetto:	Proposta modificata di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo sullo spazio aereo comune tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da un lato, e la Georgia, dall'altro – - Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

---

1. L'accordo in oggetto è il risultato del mandato della Commissione (conferito dal Consiglio l'11 giugno 2009) di avviare negoziati con la Georgia relativi ad un accordo globale sul trasporto aereo.
2. Il 28 giugno 2010 la Commissione ha presentato al Consiglio le proposte di decisioni del Consiglio concernenti la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo e la sua conclusione.
3. L'accordo è stato firmato il 2 dicembre 2010. La decisione concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo è stata pubblicata, unitamente al testo dell'accordo, nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* il 20 novembre 2012<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> GU L 321 del 20.11.2012, pag. 1.

4. Il processo di ratifica è stato completato l'8 febbraio 2018 da tutti gli Stati membri ad eccezione della Repubblica di Croazia, ma resta inteso che quest'ultima aderirà all'accordo conformemente alla procedura prevista nell'atto di adesione allegato al suo trattato di adesione del 5 dicembre 2011.
5. Il 28 giugno 2018 la Commissione ha presentato una proposta modificata di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, in particolare al fine di tenere conto dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona e della sentenza della Corte di giustizia del 28 aprile 2015 nella causa C-28/12.
6. Il Gruppo "Trasporti aerei" ha discusso la proposta modificata il 13 luglio 2018, il 23 luglio 2018, il 26 febbraio 2019 e il 9 aprile 2019, e ha raggiunto un accordo in proposito.
7. In seguito all'accordo raggiunto in sede di Gruppo, il testo della decisione modificata del Consiglio concernente la conclusione è stato messo a punto dai giuristi-linguisti del Consiglio.
8. Al fine di preparare la conclusione dell'accordo, si invita il Coreper a suggerire al Consiglio di decidere, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione relativa alla conclusione riportato nel documento dei giuristi-linguisti 9556/19, unitamente al testo dell'accordo che figura nel documento dei giuristi linguisti 14370/10.

---